



# Geschirrspüler

SKS6ITB00E

[de] Gebrauchsanleitung

# Inhaltsverzeichnis

| 1 Sicherheit  |    | 9.1 Erste Inbetriebnahme vornehmen  | 20 |
|---|----|---|----|
| 1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch                         |    | <b>10 Enthärtungsanlage</b>   |    |
| 1.3 Einschränkung des Nutzerkreises                     | 3  | einstellungen   | 20 |
| 1.4 Sichere Installation<br>1.5 Sicherer Gebrauch       | 5  | len   |    |
| 1.6 Beschädigtes Gerät<br>1.7 Gefahren für Kinder       |    | 10.4 Enthärtungsanlage ausschalten  | 22 |
| <b>2 Sachschäden vermeiden</b> 2.1 Sichere Installation | 8  | 10.5 Regenerieren der Enthärtungsanlage   |    |
| 2.2 Sicherer Gebrauch                                   | 9  | 11 Klarspüleranlage   |    |
| 3 Umweltschutz und Sparen 1                             |    | 11.1 Klarspüler   | 23 |
| 3.1 Verpackung entsorgen                                | 10 | <ul><li>11.2 Klarspülerzugabemenge einstellen</li><li>11.3 Klarspüleranlage ausschal-</li></ul> | 24 |
| 3.3 Aquasensor <sup>1</sup> 1<br>3.4 Sensoren 1         |    | ten   | 24 |
| 4 Aufstellen und Anschließen                            |    | 12 Reiniger   | 24 |
| 4.1 Lieferumfang 1                                      |    | 12.1 Geeignete Reiniger   |    |
| 4.2 Gerät aufstellen und anschlie-                      |    | 12.2 Ungeeignete Reiniger   |    |
| ßen 1   | 11 | 12.3 Hinweise zu Reinigern  |    |
| 4.3 Abwasseranschluss 1                                 | 11 | 12.4 Reiniger einfüllen   | 26 |
| 4.4 Trinkwasseranschluss 1                              |    | 13 Geschirr   | 27 |
| 4.5 Elektrischer Anschluss 1                            | 12 | 13.1 Glasschäden und Geschirr-  |    |
| 5 Kennenlernen 1  |    | schäden   |    |
| 5.1 Gerät 1   |    | 13.2 Geschirr einräumen<br>13.3 Geschirr ausräumen  |    |
| 5.2 Bedienelemente 1                                    | 14 |   |    |
| 6 Programme 1   |    | <b>14 Grundlegende Bedienung</b> 14.1 Gerät einschalten   |    |
| 6.1 Hinweise für Testinstitute 1                        | 17 | 14.2 Programm einstellen  |    |
| 7 Zusatzfunktionen 1 1                                  | 18 | 14.3 Zusatzfunktion einstellen  |    |
| 8 Ausstattung 1   | 19 | 14.4 Zeitvorwahl einstellen   |    |
| 8.1 Geschirrkorb 1                                      |    | 14.5 Programm starten   | 29 |
| 8.2 Besteckkorb2  |    | 14.6 Tastensperre aktivieren  |    |
| 8.3 Geschirrhöhe2                                       | 20 | 14.7 Tastensperre deaktivieren  |    |
| 9 Vor dem ersten Gebrauch 2                             | 20 | 14.8 Programm unterbrechen  |    |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Je nach Geräteausstattung

|  | 0.0                                     | _           |
|--|---|-------------|
| 14.10 Gerät ausschalten 30  15 Grundeinstellungen 30 | <b>17 Störungen beheben</b>             |             |
| 15.1 Übersicht der Grundeinstellungen                | 18 Transportieren, Lagern und Entsorgen | 7<br>7<br>7 |
| Innenraum   33   16.3 Reinigungsmittel               | 19 Kundendienst                         | 8<br>9      |



# 1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

## 1.1 Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

## 1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um Haushaltsgeschirr zu spülen.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 4000 m über dem Meeresspiegel.

# 1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren

Sicherheit de

Je nach Geräteausstattung

Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fernhalten.

### 1.4 Sichere Installation

## 

Unsachgemäße Installationen können zu Verletzungen führen.

► Beim Aufstellen und Anschließen des Geräts den Anweisungen der Gebrauchsanleitung und Montageanleitung folgen.

## 

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ► Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ► Immer die mitgelieferte Netzanschlussleitung des Neugeräts verwenden.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ► Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.
- Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen,
   z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut sein.
- ► Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Das Durchtrennen des Zulaufschlauchs oder das Tauchen des Aquastop-Ventils in Wasser ist gefährlich.

- ► Nie das Kunststoffgehäuse in Wasser tauchen. Das Kunststoffgehäuse am Zulaufschlauch enthält ein elektrisches Ventil.
- ▶ Nie den Zulaufschlauch durchtrennen. Im Zulaufschlauch befinden sich elektrische Anschlussleitungen.

## ⚠ WARNUNG – Brandgefahr!

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ► Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

Kontakt zwischen dem Gerät und Installationsleitungen kann zum Defekt der Installationsleitungen führen, z. B., Gasleitungen und Stromleitungen. Gas aus einer korrodierten Gasleitung kann sich entzünden. Eine beschädigte Stromleitung kann zu einem Kurzschluss führen.

► Sicherstellen, dass mindestens 5 cm Abstand zwischen dem Gerät und Installationsleitungen besteht.

## ⚠ WARNUNG – Verbrennungsgefahr!

Unsachgemäße Installation des Geräts kann zu Verbrennungen führen.

▶ Bei freistehenden Geräten darauf achten, dass die Geräte mit der Rückseite an einer Wand stehen.

### 1.5 Sicherer Gebrauch

## 

Das nicht Beachten von Sicherheitshinweisen und Gebrauchshinweisen auf Verpackungen von Reinigerprodukten und Klarspülerprodukten kann zu schweren Gesundheitsschäden führen.

► Auf Verpackungen von Reinigerprodukten und Klarspülerprodukten die Sicherheitshinweise und Gebrauchshinweise beachten.

## 

Lösungsmittel im Spülraum des Geräts kann zu Explosionen führen.

▶ Nie Lösungsmittel in den Spülraum des Geräts geben.

Stark ätz-alkalische oder stark säurehaltige Reinigungsmittel in Verbindung mit Aluminiumteilen im Spülraum des Geräts können zu Explosionen führen.

▶ Nie stark ätz-alkalische oder stark säurehaltige Reinigungsmittel, insbesondere aus dem Gewerbebereich oder Industriebereich, in Verbindung mit Aluminiumteilen (z. B. Fettfilter von Dunstabzugshauben oder Aluminium-Töpfe) verwenden, z. B. zur Maschinenpflege.

## 

Geöffnete Gerätetür kann zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Gerätetür nur zum Einräumen und Ausräumen von Geschirr öffnen, um Unfälle zu verhindern, z. B. durch Stolpern.
- ► Nicht auf die geöffnete Gerätetür sitzen oder stehen. Messer und Utensilien mit scharfen Spitzen können Verletzungen verursachen.
- Messer und Utensilien mit scharfen Spitzen mit der spitzen Seite nach unten in den Besteckkorb, in die Messerablage oder in die Besteckschublade einräumen.

## 

Heißes Wasser kann beim Öffnen der Gerätetür während des Programmablaufs aus dem Gerät spritzen.

► Die Gerätetür während des Programmablaufs vorsichtig öffnen.

## △ WARNUNG – Kippgefahr!

Überladene Geschirrkörbe können zum Kippen des Geräts führen.

▶ Nie bei freistehenden Geräten die Geschirrkörbe überladen.

## 

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ▶ Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- ► Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.

▶ Nie die Netzanschlussleitung mit heißen Geräteteilen oder Wärmequellen in Kontakt bringen.

- ► Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung knicken, guetschen oder verändern.

# 1.6 Beschädigtes Gerät

## △ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ► Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- ▶ Nie ein Gerät mit gerissener oder gebrochener Oberfläche betreiben.
- ▶ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ▶ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Wasserhahn schließen.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → Seite 48

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ► Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ► Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung oder die Geräteanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Netzanschlussleitung oder besondere Geräteanschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.

### 1.7 Gefahren für Kinder

## ⚠ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ► Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

Kinder können sich im Gerät einschließen und ersticken.

- ► Falls vorhanden, die Kindersicherung nutzen.
- ▶ Nie Kinder mit dem Gerät spielen oder es bedienen lassen.

### 

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

► Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

## 

Kinder können sich bei hocheingebauten Geräten zwischen Gerätetür und darunter liegenden Schranktüren guetschen.

▶ Beim Öffnen und Schließen der Gerätetür auf Kinder achten.

## 

Klarspüler und Reiniger können zu Verätzungen von Mund, Rachen und Augen führen.

- ► Kinder von Klarspülerprodukten und Reinigerprodukten fernhalten.
- ► Kinder vom geöffneten Gerät fernhalten. Das Wasser im Spülraum ist kein Trinkwasser. Es können sich noch Reste von Reiniger und Klarspüler darin befinden.

# 2 Sachschäden vermeiden

# 2.1 Sichere Installation ACHTUNG

Unsachgemäße Installationen des Geräts können zu Beschädigungen führen.

 Wenn der Geschirrspüler unter oder über anderen Haushaltsgeräten eingebaut wird, Informationen

- zum Einbau in Kombination mit dem Geschirrspüler in der Montageanleitung der jeweiligen Haushaltsgeräte befolgen.
- ► Liegen keine Informationen vor oder enthält die Montageanleitung keine entsprechenden Hinweise, muss beim Hersteller dieser Haushaltsgeräte nachgefragt werden, um sicherzustellen, dass der Geschirrspüler über oder unter ande-

- ren Haushaltsgeräten eingebaut werden kann.
- ► Falls keine Informationen vom Hersteller zur Verfügung stehen, darf der Geschirrspüler nicht über oder unter diesen Haushaltsgeräten eingebaut werden.
- ► Um den sicheren Betrieb aller Haushaltsgeräte zu gewährleisten, weiterhin die Montageanleitung des Geschirrspülers beachten.
- ▶ Den Geschirrspüler nur unter Berücksichtigung der vorgeschriebenen Sicherheitsabstände unter einem Kochfeld einbauen.
- Den Geschirrspüler nicht in der Nähe von Wärmeguellen, z.B. Heizkörper, Wärmespeicher, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen, installieren.

Kontakt zwischen dem Gerät und Wasserleitungen kann zu Korrosion der Wasserleitung führen und die Wasserleitung kann undicht werden.

 Sicherstellen, dass mindestens 5 cm Abstand zwischen dem Gerät und der Wasserleitung besteht. Die mitgelieferten Leitungen für den Trinkwasseranschluss und den Abwasseranschluss sind davon nicht betroffen.

Veränderte oder beschädigte Wasserschläuche können zu Sach- und Geräteschäden führen.

- Nie Wasserschläuche knicken. quetschen, verändern oder durchschneiden.
- Nur mitgelieferte Wasserschläuche oder Original-Ersatzschläuche verwenden
- ▶ Nie benutzte Wasserschläuche wiederverwenden.

Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 50 kPa (0.5 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, muss ein Druckminderungsventil zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauchset des Geräts installiert werden.

### 2.2 Sicherer Gebrauch

#### **ACHTUNG**

Austretender Wasserdampf kann Einbaumöbel beschädigen.

▶ Das Gerät nach Programmende etwas abkühlen lassen vor dem Öffnen der Gerätetür.

Spezialsalz für Geschirrspüler kann den Spülbehälter durch Korrosion beschädigen.

 Damit übergelaufenes Spezialsalz aus dem Spülbehälter gespült wird, das Spezialsalz unmittelbar vor dem Programmstart in den Vorratsbehälter für Spezialsalz füllen.

Reiniger kann die Enthärtungsanlage beschädigen.

 Nur mit Spezialsalz für Geschirrspüler den Vorratsbehälter der Enhärtungsanlage füllen.

Ungeeignete Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.

- Keinen Dampfreiniger verwenden.
- ▶ Um die Geräteoberfläche nicht zu zerkratzen, keine Schwämme mit rauer Oberfläche sowie keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ► Um Korrosion zu vermeiden, bei Geschirrspülern mit Edelstahlfront

keine Schwammtücher verwenden oder diese vor dem ersten Gebrauch mehrmals gründlich ausspülen.

# 3 Umweltschutz und Sparen

### 3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

► Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

### 3.2 Energie sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom und Wasser.

Das Programm Eco 50° nutzen.

✓ Das Programm Eco 50° ist energiesparend und umweltschonend.

Die Sensor-Einstellung auf Standard ändern.

- Die Verbrauchswerte werden reduziert.
  - → "Sensoren", Seite 10

## 3.3 Aquasensor<sup>1</sup>

Der Aquasensor ist eine optische Messeinrichtung (Lichtschranke), mit der die Trübung des Spülwassers gemessen wird. Mit dem Aquasensor kann Wasser gespart werden. Der Einsatz des Aquasensors erfolgt programmspezifisch. Ist die Verschmutzung gering, wird das Spülwasser in den nächsten Spülgang übernommen und der Wasserverbrauch kann um 2-4 Liter gesenkt werden. Ist die Verschmutzung stärker, wird das Spülwasser abgepumpt

und durch Frischwasser ersetzt. In den Automatikprogrammen werden zusätzlich Temperatur und Laufzeit dem Verschmutzungsgrad angepasst.

### 3.4 Sensoren

Die Sensorik passt den Programmablauf und die Programmstärke in den Auto-Programmen je nach Schmutzmenge und Schmutzart an. Die Sensorik hat verschiedene Emp-

Die Sensorik hat verschiedene Empfindlichkeitsstufen, die Sie in den Grundeinstellungen ändern können.

| Sensor-Stufe | Beschreibung   |
|--------------|--|
| SE:00        | Optimale Einstellung für Mischbeladung und hohe Schmutzmengen. Energiesparend und wassersparend.   |
| SE:01        | Passt die Programmstärke bereits bei geringen Schmutzmengen für eine effektive Beseitigung von Speiseresten an. Der Energieverbrauch und Wasserverbrauch wird entsprechend angepasst.  |
| SE:02        | Passt die Programm-<br>stärke für erschwerte<br>Nutzungsbedingun-<br>gen an, z. B. stark ein-<br>getrocknete Speise-<br>reste. Empfohlene<br>Einstellung bei Ver-<br>wendung von Bioreini-<br>ger oder Ökoreiniger<br>mit geringen Wirk-<br>stoffmengen. Der |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Je nach Geräteausstattung

| Sensor-Stufe | Beschreibung         |
|--------------|----------------------|
|              | Energieverbrauch und |
|              | Wasserverbrauch wird |
|              | entsprechend ange-   |
|              | passt.               |

# 4 Aufstellen und **Anschließen**

Schließen Sie das Gerät für einen ordnungsgemäßen Betrieb fachgerecht an Strom und Wasser an. Beachten Sie die geforderten Kriterien und die Montageanleitung.

## 4.1 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder an unseren Kundendienst.

Hinweis: Das Gerät wurde im Werk auf seine einwandfreie Funktion überprüft. Hierbei können Wasserflecken auf dem Gerät zurückgeblieben sein. Die Wasserflecken verschwinden nach dem ersten Spülgang.

Die Lieferung besteht aus:

- Geschirrspüler
- Gebrauchsanleitung
- Montageanleitung
- Garantie<sup>1</sup>
- Montagematerial
- Dampfschutzblech<sup>1</sup>
- Gummischürze<sup>1</sup>
- Netzkabel
- Kurzanleitung<sup>1</sup>

### 4.2 Gerät aufstellen und anschließen

Sie können Ihr Gerät in der Küchenzeile zwischen Holzwänden und Kunststoffwänden einbauen.

- 1. Die Sicherheitshinweise beachten.  $\rightarrow$  Seite 3
- 2. Die Hinweise zum elektrischen Anschluss beachten. → Seite 12
- 3. Den Lieferumfang → Seite 11 und den Zustand des Geräts prüfen.
- 4. Die erforderlichen Finbaumaße aus der Montageanleitung entnehmen.
- 5. Das Gerät waagrecht aufstellen. Auf einen sicheren Stand achten
- 6. Den Abwasseranschluss installieren. → Seite 11
- 7. Den Trinkwasseranschluss installieren. → Seite 12
- 8. Das Gerät an Strom anschließen

#### 4.3 Abwasseranschluss

Schließen Sie Ihr Gerät an einen Abwasseranschluss an, damit durch den Spülgang verschmutztes Wasser abfließen kann.

#### Abwasseranschluss installieren

- 1. Die erforderlichen Schritte aus der mitgelieferten Montageanleitung entnehmen.
- 2. Den Abwasserschlauch mit Hilfe der beiliegenden Teile an den Ablaufstutzen des Siphons anschließen
- 3. Darauf achten, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt, geauetscht oder in sich verschlungen
- 4. Darauf achten, dass kein Verschlussdeckel im Ablauf das Abfließen des Abwassers verhindert.

Je nach Geräteausstattung

#### 4.4 Trinkwasseranschluss

Schließen Sie Ihr Gerät an einen Trinkwasseranschluss an.

# Trinkwasseranschluss installieren Hinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind bei ordnungsgemäßer Hausinstallation mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.
- Wenn Sie das Gerät tauschen, müssen Sie einen neuen Wasserzulaufschlauch verwenden.
- Die erforderlichen Schritte aus der mitgelieferten Montageanleitung entnehmen.
- Das Gerät mit Hilfe der beiliegenden Teile an den Trinkwasseranschluss anschließen.
   Die Technischen Daten → Seite 49 beachten.

 Darauf achten, dass der Trinkwasseranschluss nicht geknickt, gequetscht oder in sich verschlungen ist.

### 4.5 Elektrischer Anschluss

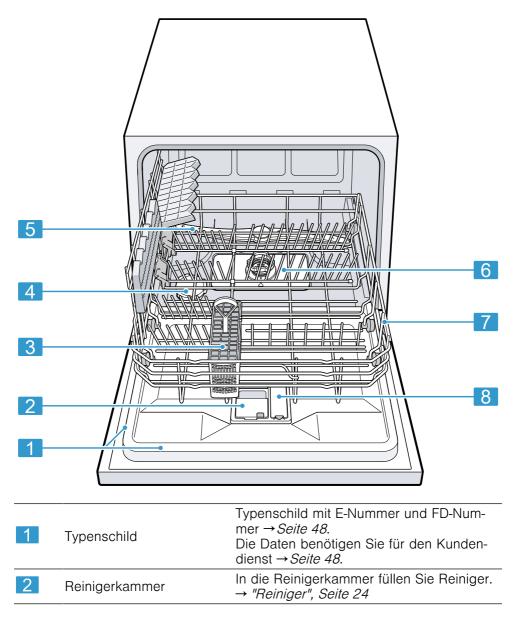
# Gerät elektrisch anschließen Hinweise

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise → Seite 4.
- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselspannung im Bereich von 220 - 240 V und 50 Hz oder 60 Hz an.
- Beachten Sie, dass das Wassersicherheitssystem nur bei Stromversorgung funktioniert.
- Am Gerät den Kaltgerätestecker der Netzanschlussleitung einstecken.
- Den Netzstecker des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.
   Die Anschlussdaten des Geräts stehen auf dem Typenschild.
- 3. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

## 5 Kennenlernen

### 5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



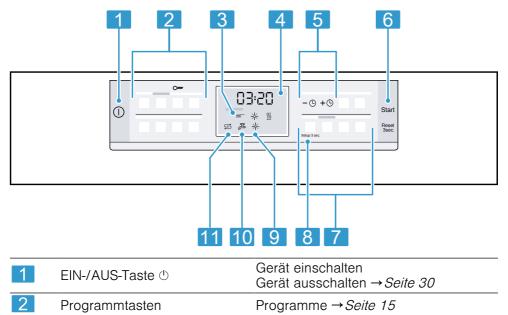
#### de Kennenlernen

| 3 | Besteckkorb <sup>1</sup>            | Besteckkorb → Seite 20   |
|---|-------------------------------------|--|
| 4 | Vorratsbehälter für Spezialsalz     | In den Vorratsbehälter für Spezialsalz füllen<br>Sie Spezialsalz.<br>→ "Enthärtungsanlage", Seite 20   |
| 5 | Sprüharm                            | Der Sprüharm reinigt das Geschirr im Geschirrkorb. Wenn das Geschirr nicht optimal gereinigt wird, reinigen Sie den Sprüharm.  → "Sprüharm reinigen", Seite 34 |
| 6 | Siebsystem                          | Siebsystem → Seite 33  |
| 7 | Geschirrkorb                        | Geschirrkorb → Seite 19  |
| 8 | Vorratsbehälter für Klar-<br>spüler | In den Vorratsbehälter für Klarspüler füllen<br>Sie Klarspüler.<br>→ "Klarspüleranlage", Seite 23  |

### 5.2 Bedienelemente

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.

Mit einigen Tasten können Sie verschiedene Funktionen ausführen.



14

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Je nach Geräteausstattung

| 3  | Programmablaufanzeige                          | Die Programmablaufanzeige zeigt an, in welchem Programmablauf sich das Gerät befindet, wie z.B. Reinigen, Klarspülen oder Trocknen.   |
|----|--|---|
| 4  | Display  | Das Display zeigt Ihnen Informationen zum Programmablauf, zur Restlaufzeit oder zu Grundeinstellungen. Über das Display und die Einstelltasten können Sie die Grundeinstellungen ändern.  → "Grundeinstellungen ändern", Seite 32 |
| 5  | Zeitvorwahl und Einstelltasten                 | Zeitvorwahl einstellen → Seite 29<br>Grundeinstellungen ändern → Seite 32   |
| 6  | Start-Taste Start und Reset-Taste Reset 3 sec. | Programm starten → Seite 29 Programm abbrechen → Seite 30   |
| 7  | Zusatzfunktionen 1                             | Zusatzfunktionen → Seite 18   |
| 8  | Taste Setup 3 sec.                             | Wenn Sie Setup 3 sec. ca. 3 Sekunden drücken, öffnen Sie die Grundeinstellungen.  → "Grundeinstellungen ändern", Seite 32   |
| 9  | Klarspülernachfüllanzeige                      | Klarspüleranlage → Seite 23   |
| 10 | Wasserzulaufanzeige                            | Anzeige für Wasserzulauf → Seite 35   |
| 11 | Spezialsalznachfüllanzeige                     | Enthärtungsanlage → Seite 20  |
|    |  |   |

# 6 Programme

Hier finden Sie eine Übersicht über die einstellbaren Programme. Je nach Gerätekonfiguration sind verschiedene Programme verfügbar, welche Sie auf der Bedienblende Ihres Geräts finden.

Abhängig vom gewählten Programm kann die Laufzeit variieren. Die Laufzeit hängt von der Wassertemperatur, der Geschirrmenge, dem Verschmutzungsgrad und der gewählten Zusatzfunktion ab. Bei ausgeschalteter Klarspüleranlage oder bei Klarspülermangel verlängert sich die Laufzeit und der Energieverbrauch erhöht sich.

Die Verbrauchswerte finden Sie in der Kurzanleitung. Die Verbrauchswerte beziehen sich auf Normalbedingungen und den Wasserhärtewert 13 - 16 °dH. Unterschiedliche Einflussfaktoren können zu Abweichungen führen, z. B. Wassertemperatur oder Leitungsdruck.

Je nach Geräteausstattung

| Programm       | Verwendung  | Programmablauf   | Zusatzfunktionen                            |
|----------------|---|--|---|
| Intensiv 70°   | Geschirr:  ■ Töpfe, Pfannen, unempfindliches Geschirr und Besteck reinigen.  Verschmutzungsgrad:  ■ Stark haftende, eingebrannte, angetrocknete, stärkehaltige und eiweißhaltige und eiweißhaltige Speisereste entfernen.  Bei Verwendung von Pulverreiniger können Sie zusätzlich etwas Reiniger auf die Gerätetür schütten. | Intensiv:  Vorspülen  Reinigen 70 °C  Zwischenspülen  Klarspülen  69 °C  Trocknen                                | Alle → "Zusatzfunktio- nen", Seite 18       |
| Auto 45-65°    | Geschirr:  Gemischtes Geschirr und Besteck reinigen. Verschmutzungsgrad: Leicht angetrocknete, haushaltsübliche Speisereste entfernen.  | Sensor-optimiert:  Wird abhängig von der Verschmutzung des Spülwassers durch Sensorik optimiert.                 | Alle → "Zusatzfunktio- nen", Seite 18       |
| Eco<br>Eco 50° | Geschirr:  Gemischtes Geschirr und Besteck reinigen. Verschmutzungsgrad: Leicht angetrocknete, haushaltsübliche Speisereste entfernen.  | <ul> <li>Vorspülen</li> <li>Reinigen 50 °C</li> <li>Zwischenspülen</li> <li>Klarspülen</li> <li>66 °C</li> </ul> | Alle<br>→ "Zusatzfunktio-<br>nen", Seite 18 |

| Programm    | Verwendung  | Programmablauf   | Zusatzfunktionen   |
|-------------|---|--|--|
| Glas 40°    | Geschirr:  Empfindliches Geschirr, Be- steck, tempera- turempfindliche Kunststoffe, Gläser und Stielgläser im Stielglaskorb reinigen. Verschmutzungs- grad: Gering haften- de, frische Spei- sereste entfer- nen. | Besonders schonend:  Vorspülen Reinigen 40 °C Zwischenspülen Klarspülen 60 °C Trocknen | IntensivZone VarioSpeed Extratrocknen → "Zusatzfunktio- nen", Seite 18 |
| Schnell 45° | Geschirr:   | Zeitoptimiert: Reinigen 45 °C Zwischenspülen Klarspülen 55 °C                          | Extratrocknen  → "Zusatzfunktio- nen", Seite 18                        |
| Vorspülen   | Geschirr:  Alle Geschirrarten reinigen. Verschmutzungsgrad: Kaltes Abspülen, Zwischenreinigung.   | Kaltes Abspülen:  Vorspülen  | Keine  |

### 6.1 Hinweise für Testinstitute

Testinstitute erhalten die Hinweise für Vergleichsprüfungen, zum Beispiel nach FN60436.

Hierbei handelt es sich um die Bedingungen zur Durchführung der Tests,

jedoch nicht um die Ergebnisse oder Verbrauchswerte.

Anfrage per E-Mail an: dishwasher@test-appliances.com Benötigt werden die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD), die sich auf dem Typenschild an der Gerätetür befinden.

# 7 Zusatzfunktionen<sup>1</sup>

Hier finden Sie eine Übersicht über die einstellbaren Zusatzfunktionen. Je nach Gerätekonfiguration sind verschiedene Zusatzfunktionen verfügbar, welche Sie auf der Bedienblende Ihres Geräts finden.

| Zusatzfunktion    | Verwendung  |
|-------------------|---|
| »Ĉ)<br>VarioSpeed | <ul> <li>Die Laufzeit<br/>wird abhängig<br/>vom Spülpro-</li> </ul>                               |
|                   | gramm um 20 % bis 50 % verkürzt.  Der Wasserver- brauch und der Energiever- brauch werden erhöht. |

| Zusatzfunktion      | Verwendung  |
|---------------------|---|
| ft+<br>Hygiene Plus | <ul> <li>Um einen erhöhten Hygienestatus von Gerät und Geschirr zu erhalten, wird die Temperatur erhöht und extra lang gehalten.</li> <li>Besonders geeignet zum Reinigen von Schneidebrettern oder Babyflaschen.</li> <li>Durch kontinuierliche Verwendung dieser Funktion wird ein erhöhter Hygienestatus erreicht.</li> <li>Dadurch erhöht sich die Laufzeit und der Energieverbrauch steigt.</li> </ul> |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Je nach Geräteausstattung

| Zusatzfunktion | Verwendung  |
|----------------|---|
| IntensivZone   | Bei gemischter Beladung mit stark und schwach verschmutztem Geschirr zuschalten, z. B. stärker verschmutzte Töpfe und Pfannen in den Unterkorb und normal verschmutztes Geschirr in den Oberkorb laden.  Der Sprühdruck im Unterkorb wird erhöht und die maximale Programmtemperatur länger gehalten. Dadurch erhöht sich die Laufzeit und der Energieverbrauch steigt. |

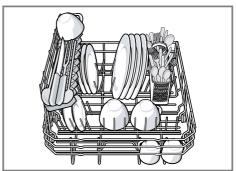
| Zusatzfunktion         | Verwendung   |
|------------------------|--|
| ((())<br>Extratrocknen | <ul> <li>Für ein verbessertes Trocknungsergebnis wird die Klarspül-Temperatur erhöht und die Trocknungsphase verlängert.</li> <li>Besonders geeignet zum Trocknen von Kunststoffteilen.</li> <li>Der Energieverbrauch ist leicht erhöht und die Laufzeit verlängert sich.</li> </ul> |
|                        |  |

# 8 Ausstattung

Hier erhalten Sie einen Überblick über die mögliche Ausstattung Ihres Geräts und dessen Verwendung. Die Ausstattung ist abhängig von Ihrer Gerätevariante.

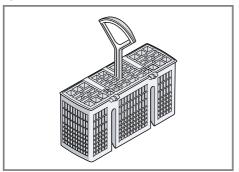
## 8.1 Geschirrkorb

Räumen Sie das Geschirr in den Geschirrkorb.



### 8.2 Besteckkorb

Räumen Sie Besteck in den Besteckkorb immer unsortiert und mit der spitzen Seite nach unten.



### 8.3 Geschirrhöhe

Sie können Geschirr mit einer Höhe von maximal 28 cm in den Geschirrkorb einräumen

# 9 Vor dem ersten Gebrauch

### 9.1 Erste Inbetriebnahme vornehmen

Bei der ersten Inbetriebnahme oder nach dem Zurückstellen auf Werkseinstellungen müssen Sie Einstellungen vornehmen.

**Voraussetzung:** Das Gerät ist aufgestellt und angeschlossen. → *Seite 11* 

- 1. Spezialsalz einfüllen. → Seite 21
- 2. Klarspüler einfüllen. → Seite 23
- 3. Gerät einschalten. → Seite 29
- 4. Enthärtungsanlage einstellen.→ Seite 21
- Klarspülerzugabemenge einstellen. → Seite 24
- 6. Den Reiniger einfüllen.
- 7. Das Programm mit der höchsten Reinigungstemperatur ohne Geschirr starten.

Wir empfehlen, aufgrund von möglichen Wasserflecken und anderen Rückständen das Gerät ohne Geschirr vor dem ersten Gebrauch zu betreiben.

**Tipp:** Diese Einstellungen und weitere Grundeinstellungen können Sie jederzeit wieder ändern.

# 10 Enthärtungsanlage

Hartes, kalkhaltiges Wasser hinterlässt Kalkrückstände auf dem Geschirr sowie dem Spülbehälter und kann Geräteteile verstopfen. Um gute Spülergebnisse zu erhalten, können Sie Wasser mit der Enthärtungsanlage und Spezialsalz enthärten. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, muss Wasser mit einem Härtegrad oberhalb von 7 °dH enthärtet werden.

## 10.1 Übersicht der Wasserhärteeinstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht über die einstellbaren Werte des Wasserhärtegrads.

Den Wasserhärtegrad können Sie beim örtlichen Wasserwerk erfragen oder mit einem Wasserhärtetester bestimmen.

| Wasserhärtegrad<br>°dH | Härtebereich | mmol/l    | Einstellwert |
|------------------------|--------------|-----------|--------------|
| 0 - 6                  | weich        | 0 - 1,1   | H:00         |
| 7 - 8                  | weich        | 1,2 - 1,4 | H:01         |

| Wasserhärtegrad °dH | Härtebereich | mmol/l    | Einstellwert |
|---------------------|--------------|-----------|--------------|
| 9 - 10              | mittel       | 1,5 - 1,8 | H:02         |
| 11 - 12             | mittel       | 1,9 - 2,1 | H:03         |
| 13 - 16             | mittel       | 2,2 - 2,9 | H:04         |
| 17 - 21             | hart         | 3,0 - 3,7 | H:05         |
| 22 - 30             | hart         | 3,8 - 5,4 | H:06         |
| 31 - 35             | hart         | 5,5 - 6,2 | H:07         |

Hinweis: Stellen Sie Ihr Gerät auf den ermittelten Wasserhärtegrad ein. → "Enthärtungsanlage einstellen", Seite 21

Bei einem Wasserhärtegrad von 0 -6 °dH können Sie auf Spezialsalz verzichten und die Enthärtungsanlage ausschalten.

→ "Enthärtungsanlage ausschalten", Seite 22

### 10.2 Enthärtungsanlage einstellen

Stellen Sie das Gerät auf den Wasserhärtegrad ein.

- 1. Den Wasserhärtegrad und den passenden Einstellwert ermitteln. → "Übersicht der Wasserhärteeinstellungen", Seite 20
- 2. (b) drücken.
- 3. Um die Grundeinstellungen zu öffnen, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- Das Display zeigt H:xx.
- ✓ Das Display zeigt set.
- **4.** oder + so oft drücken, bis der passende Wasserhärtegrad eingestellt ist.
  - Werksseitig ist der Wert H:04 einaestellt.
- 5. Um die Einstellungen zu speichern, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.

### 10.3 Spezialsalz

Mit Spezialsalz können Sie Wasser enthärten.

### Spezialsalz einfüllen

Wenn die Spezialsalznachfüllanzeige leuchtet, füllen Sie unmittelbar vor dem Programmstart Spezialsalz in den Vorratsbehälter für Spezialsalz. Der Verbrauch an Spezialsalz ist abhängig vom Wasserhärtegrad. Je höher der Wasserhärtegrad, desto höher ist der Verbrauch an Spezialsalz.

#### ACHTUNG

Reiniger kann die Enthärtungsanlage beschädigen.

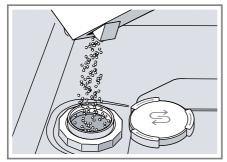
 Nur mit Spezialsalz für Geschirrspüler den Vorratsbehälter der Enhärtungsanlage füllen.

Spezialsalz für Geschirrspüler kann den Spülbehälter durch Korrosion beschädigen.

- ▶ Damit übergelaufenes Spezialsalz aus dem Spülbehälter gespült wird, das Spezialsalz unmittelbar vor dem Programmstart in den Vorratsbehälter für Spezialsalz füllen.
- 1. Den Deckel vom Vorratsbehälter für Spezialsalz aufdrehen und entnehmen.
- 2. Bei der ersten Inbetriebnahme: Den Vorratsbehälter komplett mit Wasser füllen.

### de Enthärtungsanlage

3. Hinweis: Nur Spezialsalz für Spülmaschinen verwenden. Keine Salztabletten verwenden. Kein Speisesalz verwenden. Das Spezialsalz in den Vorratsbehälter füllen.



Den Vorratsbehälter komplett mit Spezialsalz füllen. Das Wasser im Vorratsbehälter wird verdrängt und läuft ab.

**4.** Den Deckel auf den Vorratsbehälter aufsetzen und zudrehen.

# 10.4 Enthärtungsanlage ausschalten

#### **Hinweis**

Um Geräteschäden zu vermeiden, schalten Sie die Enthärtungsanlage nur in den folgenden Fällen aus:

 Der Wasserhärtegrad beträgt maximal 21 °dH und Sie verwenden einen kombinierten Reiniger mit Salzersatzstoffen. Kombinierte Reiniger mit Salzersatzstoffen können

- Sie laut Herstellerangaben meist nur bis zu einem Wasserhärtegrad von 21 °dH ohne die Zugabe von Spezialsalz verwenden.
- Der Wasserhärtegrad beträgt 0 -6 °dH. Sie können auf Spezialsalz verzichten.
- 1. () drücken.
- Um die Grundeinstellungen zu öffnen, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Das Display zeigt H:xx.
- ✓ Das Display zeigt set.
- oder + so oft drücken, bis das Display H:00 zeigt.
- **4.** Um die Einstellungen zu speichern, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- Die Enthärtungsanlage ist ausgeschaltet und die Salznachfüllanzeige ist deaktiviert.

# 10.5 Regenerieren der Enthärtungsanlage

Um die störungsfreie Funktion der Enthärtungsanlage zu erhalten, führt das Gerät in regelmäßigen Abständen ein Regenerieren der Enthärtungsanlage durch.

Das Regenerieren der Enthärtungsanlage erfolgt in allen Programmen vor Ende des Hauptspülgangs. Es erhöhen sich die Laufzeit und die Verbrauchswerte, z. B. Wasser und Strom.

## Übersicht der Verbrauchswerte beim Regenerieren der Enthärtungsanlage

Hier finden Sie eine Übersicht der maximal zusätzlichen Laufzeit und Verbrauchswerte beim Regenerieren der Enthärtungsanlage.

Die gültige Spalte für Ihre Gerätevariante entnehmen Sie mittels des Wasserverbrauchs im Programm Eco 50° aus der Kurzanleitung.

| Wasserver-<br>brauch in Li-<br>ter (ja nach<br>Gerätevarian-<br>te) | Regenerieren<br>der Enthär-<br>tungsanlage<br>nach x Spül-<br>gängen | Zusätzliche<br>Laufzeit in Mi-<br>nuten | Mehrver-<br>brauch Was-<br>ser in Liter | Mehrver-<br>brauch Strom<br>in kWh |
|---|--|---|---|------------------------------------|
| 8   | 5  | 4                                       | 2,5                                     | 0,03                               |
| 9   | 4  | 4                                       | 2,5                                     | 0,03                               |

Die angegebenen Verbrauchswerte sind Labormesswerte nach aktuell. gültigem Standard und anhand des Programms Eco 50° sowie dem werkseitig eingestellten Wert des Wasserhärtegrads 13 - 16 °dH ermittelt.

# 11 Klarspüleranlage

Geschirr und Gläser können Sie mit der Klarspüleranlage sowie Klarspüler fleckenlos und klar spülen.

## 11.1 Klarspüler

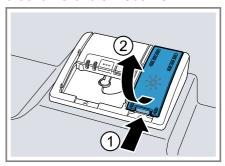
Um optimale Trocknungsergebnisse zu erhalten, verwenden Sie Klarspüler.

Verwenden Sie nur Klarspüler für Haushaltsgeschirrspüler.

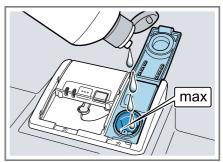
### Klarspüler einfüllen

Wenn die Klarspülernachfüllanzeige leuchtet, füllen Sie Klarspüler nach. Verwenden Sie nur Klarspüler für Haushaltsgeschirrspüler.

1. Die Lasche am Deckel des Vorratsbehälters für Klarspüler drücken ① und anheben ②.



2. Den Klarspüler bis zur Markierung max einfüllen.



- 3. Wenn Klarspüler übergelaufen ist, diesen aus dem Spülbehälter entfernen.
  - Übergelaufener Klarspüler kann zu übermäßiger Schaumbildung beim Spülgang führen.
- 4. Den Deckel des Vorratsbehälters für Klarspüler schließen.
- ✔ Der Deckel rastet hörbar ein.

# 11.2 Klarspülerzugabemenge einstellen

Wenn Schlieren oder Wasserflecken auf dem Geschirr zurückbleiben, ändern Sie die Klarspülerzugabemenge.

- 1. 🖰 drücken.
- Um die Grundeinstellungen zu öffnen, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Das Display zeigt H:xx.
- ✓ Das Display zeigt set.
- **3.** Setup 3 sec. so oft drücken, bis das Display den werkseitig eingestellten Wert r:04 zeigt.
- d. oder + so oft drücken, bis die passende Klarspülerzugabemenge eingestellt ist.
  - Eine niedrige Stufe gibt dem Spülgang weniger Klarspüler zu und reduziert Schlieren auf dem Geschirr.
  - Eine höhere Stufe gibt dem Spülgang mehr Klarspüler zu, reduziert Wasserflecken und erzeugt ein höheres Trocknungsergebnis.
- **5.** Um die Einstellungen zu speichern, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.

# 11.3 Klarspüleranlage ausschalten

Wenn Sie die Klarspülernachfüllanzeige stört, z.B. wenn Sie kombinierte Reiniger mit Klarspülerkomponente verwenden, können Sie die Klarspüleranlage ausschalten.

**Tipp:** Die Funktion des Klarspülers ist bei kombinierten Reinigern begrenzt. Wenn Sie Klarspüler verwenden, erreichen Sie meist bessere Ergebnisse.

1. () drücken.

- Um die Grundeinstellungen zu öffnen, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- ✔ Das Display zeigt H:xx.
- ✓ Das Display zeigt set.
- **3.** Setup 3 sec. so oft drücken, bis das Display den werkseitig eingestellten Wert r:04 zeigt.
- d. oder + so oft drücken, bis das Display r:00 zeigt.
- 5. Um die Einstellungen zu speichern, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- Die Klarspüleranlage ist ausgeschaltet und die Klarspülernachfüllanzeige ist deaktiviert.

# 12 Reiniger

### 12.1 Geeignete Reiniger

Verwenden Sie nur Reiniger, der für Geschirrspüler geeignet ist. Geeignet sind sowohl Solo-Reiniger als auch kombinierte Reiniger.

Um optimale Spülergebnisse und Trockungsergebnisse zu erzielen, verwenden Sie Solo-Reiniger in Verbindung mit getrennter Anwendung von Spezialsalz  $\rightarrow$  Seite 21 und Klarspüler  $\rightarrow$  Seite 23.

Moderne, leistungsfähige Reiniger verwenden überwiegend eine niederalkalische Rezeptur mit Enzymen. Enzyme bauen Stärke ab und lösen Eiweiß. Zur Entfernung farbiger Flecken werden meist Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwendet, z. B. für Tee oder Ketchup.

**Hinweis:** Beachten Sie bei jedem Reiniger die Herstellerhinweise.

| Reiniger | Beschreibung            |
|----------|-------------------------|
| Tabs     | Tabs sind für alle Rei- |
|          | nigungsaufgaben ge-     |
|          | eignet und müssen       |
|          | nicht dosiert werden.   |

| Reiniger             | Beschreibung  |
|----------------------|---|
| nemiger              | <u>-</u>  |
|                      | Bei verkürzten Programmen können sich Tabs gegebenenfalls nicht vollständig auflösen und Reinigerrückstände zurückbleiben. Die Reinigungswirkung kann dadurch beeinträchtigt werden.  |
| Pulverreiniger       | Pulverreiniger werden<br>bei verkürzten Pro-<br>grammen empfohlen.<br>Die Dosierung kann<br>an den Verschmut-<br>zungsgrad angepasst<br>werden.   |
| Flüssigreini-<br>ger | Flüssigreiniger wirken schneller und werden bei verkürzten Programmen ohne Vorspülen empfohlen. Es kann vorkommen, dass eingefüllter Flüssigreiniger trotz geschlossener Reinigerkammer austritt. Dies ist kein Mangel und unkritisch, wenn Sie Folgendes beachten:  Wählen Sie nur ein Programm ohne Vorspülen.  Stellen Sie keine Zeitvorwahl für den Programmstart ein. Die Dosierung kann an den Verschmutzungsgrad angepasst werden. |

**Tipp:** Geeignete Reinigungsmittel können online über unsere Internetseite oder über den Kundendienst → Seite 48 bezogen werden.

### Solo-Reiniger

Solo-Reiniger sind Produkte, die neben dem Reiniger keine weiteren Komponenten enthalten, z. B. Pulverreiniger oder Flüssigreiniger. Mit Pulverreiniger und Flüssigreiniger kann die Dosierung an den Verschmutzungsgrad des Geschirrs individuell angepasst werden. Um ein besseres Spülergebnis und Trocknungsergebnis zu erhalten und um Geräteschäden zu vermeiden, verwenden Sie zusätzlich Spezialsalz → Seite 21 und Klarspüler → Seite 23.

### Kombinierte Reiniger

Neben herkömmlichen Solo-Reinigern werden eine Reihe von Produkten mit zusätzlichen Funktionen angeboten. Diese Produkte enthalten neben dem Reiniger auch Klarspüler und Salzersatzstoffe (3in1) und je nach Kombination (4in1, 5in1, ...) zusätzliche Komponenten, wie z. B. Glasschutz oder Edelstahlglanz. Kombinierte Reiniger funktionieren laut Herstellerangabe in der Regel nur bis zu einem Wasserhärtegrad von 21 °dH. Über einem Wasserhärtegrad von 21 °dH müssen Sie Spezialsalz und Klarspüler zugeben. Für beste Spülergebnisse und Trocknungsergebnisse empfehlen wir ab einem Wasserhärtegrad von 14 °dH die Verwendung von Spezialsalz und Klarspüler. Wenn Sie kombinierte Reiniger verwenden, passt sich das Spülprogramm automatisch an, um das bestmögliche Spülergebnis und Trocknungsergebnis zu erhalten.

## 12.2 Ungeeignete Reiniger

Verwenden Sie keine Reiniger, die Geräteschäden verursachen können oder die Gesundheit gefährden.

#### de Reiniger

| Reiniger                 | Beschreibung  |
|--------------------------|---|
| Handspülmit-<br>tel      | Handspülmittel kann<br>zu erhöhter Schaum-<br>bildung führen und<br>Geräteschäden verur-<br>sachen. |
| Chlorhaltige<br>Reiniger | Chlorrückstände auf<br>Geschirr können die<br>Gesundheit gefähr-<br>den.                            |

### 12.3 Hinweise zu Reinigern

Beachten Sie die Hinweise zu Reinigern im täglichen Gebrauch.

- Reinigungsprodukte mit der Kennzeichnung "Bio" oder "Öko" verwenden (aus Umweltschutzgründen) in der Regel geringere Mengen an Wirkstoffen oder verzichten komplett auf bestimmte Inhaltsstofe. Die Reinigungswirkung kanneingeschränkt sein.
- Stellen Sie die Klarspüleranlage und die Enthärtungsanlage auf den verwendeten Solo-Reiniger oder kombinierten Reiniger ein.
- Kombinierte Reiniger mit Salzersatzstoffen können laut Herstellerangaben nur bis zu einem bestimmten Wasserhärtegrad, meist 21 °dH, ohne die Zugabe von Spezialsalz verwendet werden. Für beste Spülergebnisse und Trocknungsergebnisse empfehlen wir ab einem Wasserhärtegrad von 14 °dH die Verwendung von Spezialsalz.
- Um Verklebungen zu vermeiden, fassen Sie Reiniger mit wasserlöslicher Hülle nur mit trockenen Händen an und füllen Sie diesen nur in eine trockene Reinigerkammer ein.
- Auch wenn die Klarspülernachfüllanzeige und die Spezialsalznachfüllanzeige leuchten, laufen Spül-

- programme bei Verwendung von kombinierten Reinigern einwandfrei ab.
- Die Funktion des Klarspülers ist bei kombinierten Reinigern begrenzt. Wenn Sie Klarspüler verwenden, erreichen Sie meist bessere Ergebnisse.
- Verwenden Sie Tabs mit spezieller Trocknungsleistung.

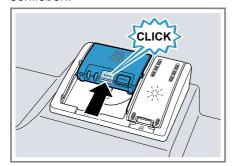
## 12.4 Reiniger einfüllen

- **1.** Um die Reinigerkammer zu öffnen, den Verschlussriegel drücken.
- Reiniger in die trockene Reinigerkammer füllen.





Wenn Sie Tabs verwenden, genügt eine Tablette. Tabs quer einlegen. Wenn Sie Pulverreiniger oder Flüssigreiniger verwenden, beachten Sie die Dosierungshinweise des Herstellers und die Dosierungseinteilung der Reinigerkammer. 3. Den Deckel der Reinigerkammer schließen.



- ✔ Der Deckel rastet hörbar ein.
- ✓ Die Reinigerkammer öffnet sich programmabhängig automatisch zum optimalen Zeitpunkt während des Programmablaufs. Pulverreiniger oder Flüssigreiniger verteilen sich im Spülbehälter und werden aufgelöst. Tabs fallen in das Gerät und lösen sich auf.

**Tipp:** Wenn Sie Pulverreiniger verwenden und ein Programm mit Vorspülen wählen, können Sie zusätzlich etwas Reiniger auf die Innentür des Geräts geben.

### 13 Geschirr

Spülen Sie nur Geschirr, das für die Spülmaschine geeignet ist.

Hinweis: Aufglasdekore, Aluminiumteile und Silberteile können beim Spülen verblassen oder sich verfärben. Empfindliche Glassorten können nach einigen Spülgängen trüb werden.

### 13.1 Glasschäden und Geschirrschäden

Spülen Sie nur Gläser und Porzellan, das vom Hersteller als spülmaschinengeeignet gekennzeichnet ist. Vermeiden Sie Glasschäden und Geschirrschäden.

#### Ursache

### Das folgende Geschirr ist nicht spülmaschinengeeignet:

- Besteckteile und Geschirrteile aus Holz
- Dekoraläser. kunstgewerbliches und antikes Geschirr
- Nicht hitzebeständige Kunststoffteile
- Geschirr aus Kupfer und Zinn
- Mit Asche. Wachs. Schmierfett und Farbe verunreiniates Geschirr
- Sehr kleine Geschirrteile

Chemische Zusammensetzung des Reinigers verursacht Schäden.

Stark ätz-alkalische oder stark säurehaltige Reinigungsmittel, insbesondere aus dem Gewerbebereich oder Industriebereich. Aluminium sind

### **Empfehlung**

Spülen Sie nur Geschirr, das vom Hersteller als spülmaschinengeeignet gekennzeichnet ist.

Verwenden Sie einen Reiniger, der vom Hersteller als geschirrschonend gekennzeichnet ist.

Wenn Sie stark ätz-alkalische oder stark säurehaltige Reinigungsmittel verwenden, insbesondere aus dem Gewerbebereich in Verbindung mit oder Industriebereich, räumen Sie keine Aluminium-

#### de Geschirr

| Ursache  | Empfehlung  |
|--|---|
| nicht spülmaschinengeeignet.                                 | teile in den Spül-<br>raum des Geräts   |
| Die Wassertem-<br>peratur des Pro-<br>gramms ist zu<br>hoch. | Wählen Sie ein<br>Programm mit<br>niedrigeren Tem-<br>peraturen.<br>Entnehmen Sie<br>Glas und Besteck<br>zeitnah nach dem<br>Programmende<br>aus dem Gerät. |

### 13.2 Geschirr einräumen

Räumen Sie das Geschirr richtig ein, um das Spülergebnis zu optimieren und Schäden an Geschirr sowie dem Gerät zu vermeiden.

### **Tipps**

- Wenn Sie das Gerät nutzen, sparen Sie Energie und Wasser im Vergleich zur Handwäsche.
- Auf unserer Internetseite finden Sie Beispiele, wie Sie Ihr Gerät effizient einräumen können.
- Um Energie und Wasser zu sparen, beladen Sie das Gerät bis zur angegeben Anzahl der Maßgedecke (Standardbeladung mit Geschirr und Besteck).
  - → "Technische Daten", Seite 49
- Um bessere Spülergebnisse und Trocknungsergebnisse zu erhalten, stellen Sie Teile mit Wölbungen

und Vertiefungen schräg, damit Wasser ablaufen kann.





- **1.** Grobe Speisereste vom Geschirr entfernen.
  - Um Ressourcen zu sparen, das Geschirr nicht unter fließendem Wasser vorspülen.
- 2. Das Geschirr einräumen und dabei Folgendes beachten:
  - Um Geschirrschäden zu vermeiden, räumen Sie Geschirr mit einem sicheren und kippfesten Stand ein.
  - Um Verletzungen zu vermeiden, räumen Sie Besteck mit der spitzen und scharfen Seite nach unten ein.
  - Stellen Sie Gefäße mit Öffnungen nach unten, damit sich kein Wasser im Gefäß ansammelt.
  - Blockieren Sie nicht den Sprüharm, damit sich dieser drehen kann.

### 13.3 Geschirr ausräumen

### **⚠** WARNUNG

### Verletzungsgefahr!

Heißes Geschirr kann Verbrennungen auf der Haut verursachen. Heißes Geschirr ist stoßempfindlich, kann zerbrechen und zu Verletzungen führen.

 Geschirr nach Programmende noch etwas abkühlen lassen und dann erst ausräumen.

- Den Spülbehälter und das Zubehör auf Verschmutzungen prüfen und aeaebenenfalls reiniaen.
  - → "Reinigen und Pflegen", Seite 32

# 14 Grundlegende **Bedienung**

### 14.1 Gerät einschalten

▶ ① drücken.

Das Programm Eco 50° ist voreinaestellt.

Das Eco 50° Programm ist ein besonders umweltschonendes Programm und hervorragend geeignet für normal angeschmutztes Geschirr. Es ist das effizienteste Programm in der Kombination Energieverbrauch und Wasserverbrauch für diesen Typ von Geschirr und belegt die Konformität mit der EU Ökodesian Verordnung. Wenn Sie das Gerät 15 Minuten nicht bedienen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

## 14.2 Programm einstellen

Um den Spülgang auf die Verschmutzung des Geschirrs anzupassen, stellen Sie ein passendes Programm ein.

- ▶ Die passende Programmtaste drücken.
- ✓ Das Programm ist eingestellt und die Programmtaste blinkt.

### 14.3 Zusatzfunktion einstellen

Um das gewählte Spülprogramm zu ergänzen, können Sie Zusatzfunktionen einstellen.

Hinweis: Die zuschaltbaren Zusatzfunktionen hängen vom gewählten Programm ab.

- ► Auf die Taste der passenden Zusatzfunktion drücken.
- Die Zusatzfunktion ist eingestellt und die Zusatzfunktionstaste hlinkt

### 14.4 Zeitvorwahl einstellen

Sie können den Programmstart bis zu 24 Stunden verschieben.

- **1.**  $\bigcirc$  oder  $+ \bigcirc$  drücken.
- ✓ Im Display erscheint "00h:00m".
- **2.** Mit  $\bigcirc$  oder  $+ \bigcirc$  den gewünschten Programmstart einstellen.
- 3. Start drücken.
- Die Zeitvorwahl ist aktiviert.

**Tipp:** Die Zeitvorwahl deaktivieren Sie, indem Sie  $- \odot$  oder  $+ \odot$  so oft drücken, bis im Display "00h:00m" erscheint.

## 14.5 Programm starten

- Start drücken.
- ✓ Das Programm ist beendet, wenn das Display "00h:00m" anzeigt.

### **Hinweise**

- Sie k\u00f6nnen das laufende Programm nur wechseln, wenn Sie das Programm abbrechen.
  - → "Programm abbrechen". Seite 30
- Um Energie zu sparen, schaltet sich das Gerät 1 Minute nach Programmende aus. Wenn Sie unmittelbar nach Programmende die Gerätetür öffnen, schaltet sich das Gerät nach 4 Sekunden aus

## 14.6 Tastensperre aktivieren

Die Tastensperre verhindert, dass das Gerät während des Betriebs unerwünscht oder unsachgemäß bedient wird.

Voraussetzung: Ein Programm ist gestartet. → Seite 29

### de Grundeinstellungen

- ► Ca. 3 Sekunden drücken.
- Die Tastensperre ist aktiviert und wird automatisch mit dem Programmende deaktiviert.
- Wenn das Gerät bedient wird, zeigt das Display "CL".
- Bei einem Netzausfall bleibt die Tastensperre aktiviert.

### 14.7 Tastensperre deaktivieren

► ca. 3 Sekunden drücken.

## 14.8 Programm unterbrechen

Hinweis: Wenn Sie bei einem aufgeheizten Gerät die Gerätetür öffnen, die Gerätetür erst einige Minuten anlehnen und dann schließen. Somit vermeiden Sie, dass sich Überdruck im Gerät bildet und die Gerätetür aufspringt.

- 1. () drücken.
- ✓ Das Programm wird gespeichert und das Gerät schaltet sich aus.
- 2. Um das Programm fortzusetzen, © drücken.

### 14.9 Programm abbrechen

Um ein Programm vorzeitig zu beenden oder um ein gestartetes Pro-

gramm zu wechseln, müssen Sie dieses abbrechen.

- ► Reset 3 sec. ca. 3 Sekunden drücken.
- Das Programm wird abgebrochen und ist nach ca. 1 Minute abgeschlossen.

### 14.10 Gerät ausschalten

- **1.** Die Hinweise zum sicheren Gebrauch → *Seite 9* beachten.
- 2. U drücken.
- Um Schäden durch austretendes Wasser zu vermeiden, den Wasserhahn vollständig schließen (entfällt bei Geräten mit Aqua-Stop).

**Tipp:** Wenn Sie während des Spülgangs © drücken, wird das laufende Programm unterbrochen. Wenn Sie das Gerät einschalten, wird das Programm automatisch fortgesetzt.

# 15 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

## 15.1 Übersicht der Grundeinstellungen

Die Grundeinstellungen sind von der Ausstattung Ihres Geräts abhängig.

| Wasserhärte H:04 <sup>1</sup> H:00 - H:07 Enthärtungsanlage auf die Wasserhärte einstellen.            | Grundein-<br>stellung | Displaytext       | Auswahl     | Beschreibung   |
|--|-----------------------|-------------------|-------------|--|
| → "Enthartungsanlage einste<br>len", Seite 21<br>Die Stufe H:00 schaltet die<br>Enthärtungsanlage aus. | Wasserhärte           | H:04 <sup>1</sup> | H:00 - H:07 | Wasserhärte einstellen.  → "Enthärtungsanlage einstellen", Seite 21  Die Stufe H:00 schaltet die |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Werkseinstellung (kann je nach Gerätetyp abweichen)

| Grundein-<br>stellung | Displaytext        | Auswahl       | Beschreibung  |
|-----------------------|--------------------|---------------|---|
| Klarspülerzugabe      | r:04 <sup>1</sup>  | r:00 - r:06   | Klarspülerzugabemenge einstellen.  → "Klarspülerzugabemenge einstellen", Seite 24  Mit der Stufe r:00 die Klarspüleranlage ausschalten.   |
| Sensoreinstellung     | SE:00 <sup>1</sup> | SE:00 - SE:02 | Den Wassersensor für die Schmutzerkennung einstellen. → "Sensoren", Seite 10  |
| Extratrocknen         | d:00 <sup>1</sup>  | d:00 - d:01   | Im Klarspülen wird dieTemperatur erhöht und damit ein verbessertes Trocknungsergebnis erreicht. Die Laufzeit kann sich dabei geringfügig erhöhen.   |
|                       |                    |               | <b>Hinweis:</b> Nicht für empfindliche Geschirrteile geeignet.  |
|                       |                    |               | Extratrocknen einschalten "d:01" oder ausschalten "d:00".   |
| Warmwasser            | A:00 <sup>1</sup>  | A:00 - A:01   | Kaltwasseranschluss oder Warmwasseranschluss einstellen. Das Gerät nur auf Warmwasser einstellen, wenn das Warmwasser energetisch günstig aufbereitet wird und eine geeignete Installation zur Verfügung steht, z. B. eine Solaranlage mit Zirkulationsleitung. Die Wassertemperatur sollte mindestens 40 °C und maximal 60 °C betragen. Warmwasser einschalten "A:01" oder ausschalten "A:00". |
| Startprogramm         | SP:01 <sup>1</sup> | SP:00 - SP:01 | Vordefiniertes Programm<br>beim Einschalten des Geräts<br>einstellen.   |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Werkseinstellung (kann je nach Gerätetyp abweichen)

| Grundein-<br>stellung | Displaytext        | Auswahl                                      | Beschreibung  |
|-----------------------|--------------------|--|---|
|                       |                    |  | <ul> <li>Bei der Einstellung "SP:00" ist beim Einschalten des Geräts das zuletzt gewählte Programm voreingestellt.</li> <li>Bei der Einstellung "SP:01" ist beim Einschalten des Geräts das Programm Eco 50° voreingestellt.</li> </ul> |
| Signallautstärke      | SL:02 <sup>1</sup> | SL:00 -SL:03                                 | Regeln der Signallautstärke. Wenn Sie das Gerät einschalten oder ausschalten ertönt ein Signalton. Die Stufe "SL:00" schaltet den Signalton aus.  |
| Tastenlautstärke      | bl:02 <sup>1</sup> | bl:00 - bl:03                                | Die Tastenlautstärke bei der<br>Bedienung einstellen. Die Stu-<br>fe "bl:00" schaltet die Tasten-<br>töne aus.  |
| Werkseinstellung      | rE                 | Starten mit +<br>Y:ES<br>Bestätigen mit<br>+ | Geänderte Einstellungen auf Werkszustand zurücksetzen. Die Einstellungen zur ersten Inbetriebnahme müssen vorgenommen werden.   |

# 15.2 Grundeinstellungen ändern

- 1. U drücken.
- 2. Um die Grundeinstellungen zu öffnen, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
- ✔ Das Display zeigt H:xx.
- ✓ Das Display zeigt set.
- Setup 3 sec. so oft drücken, bis das Display die gewünschte Einstellung zeigt.
- 4. oder + so oft drücken, bis das Display den passenden Wert zeigt. Sie können mehrere Einstellungen ändern.

**5.** Um die Einstellungen zu speichern, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.

# 16 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Werkseinstellung (kann je nach Gerätetyp abweichen)

### 16.1 Spülbehälter reinigen

### ⚠ WARNUNG

### Gefahr von Gesundheitsschäden!

Die Verwendung von chlorhaltigen Reinigern kann zu Gesundheitsschäden führen.

- ► Nie chlorhaltige Reiniger verwenden.
- 1. Grobe Verunreinigungen im Innenraum mit einem feuchten Tuch entfernen
- 2. Reiniger in die Reinigerkammer fül-
- 3. Programm mit höchster Temperatur wählen.
- 4. Das Programm ohne Geschirr starten. → Seite 29

### 16.2 Selbstreinigender Innenraum 1

Um Ablagerungen zu entfernen, führt das Gerät in regelmäßigen Abständen eine Selbstreinigung des Innenraums durch.

Für die Selbstreinigung wird der Programmablauf automatisch angepasst, z. B. wird die Reinigungstemperatur kurzzeitig erhöht. Die Verbrauchswerte können sich erhöhen, z. B. Wasser und Strom.

Wenn sich der Innenraum nicht mehr ausreichend selbst reinigt und Ablagerungen entstehen, beachten Sie diese Informationen: .

→ "Spülbehälter reinigen", Seite 33

### 16.3 Reinigungsmittel

Verwenden Sie nur geeignete Reinigungsmittel für die Gerätereinigung. → "Sicherer Gebrauch", Seite 9

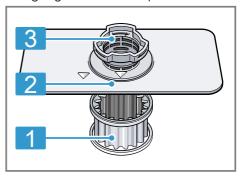
### 16.4 Tipps zur Gerätepflege

Beachten Sie die Tipps zur Gerätepflege, um die Funktion Ihres Geräts dauerhaft zu erhalten.

| Maßnahme   | Vorteil  |
|--|--|
| Die Türdichtungen, die Geschirrspülerfront und die Bedienblende regelmäßig mit einem feuchten Tuch und Spülmittel abwischen. | Die Geräteteile<br>bleiben sauber<br>und hygienisch. |
| Die Gerätetür bei<br>längerer Stand-<br>zeit angelehnt<br>lassen.  | Unangenehme<br>Geruchsbildung<br>wird vermieden.     |

### 16.5 Siebsystem

Das Siebsystem filtert grobe Verunreinigungen aus dem Spülkreislauf.



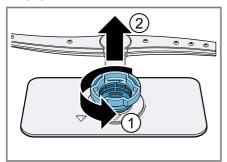
- Mikrosieh
- **Feinsieb**
- Grobsieb

Je nach Geräteausstattung

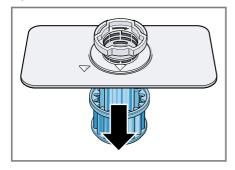
### Siebe reinigen

Verunreinigungen aus dem Spülwasser können die Siebe verstopfen.

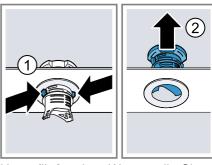
- **1.** Nach jedem Spülen die Siebe auf Rückstände kontrollieren.
- 2. Das Grobsieb gegen den Uhrzeigersinn drehen ① und das Siebsystem herausnehmen ②.
  - Darauf achten, dass keine Fremdkörper in den Pumpentopf fallen.



Das Mikrosieb nach unten abziehen.



**4.** Die Rastnasen zusammendrücken ① und das Grobsieb nach oben herausnehmen ②.

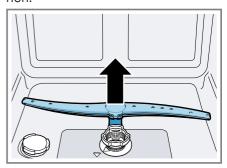


- Unter fließendem Wasser die Siebelemente reinigen.
   Den Schmutzrand zwischen Grobsieb und Feinsieb sorgfältig reinigen.
- **6.** Das Siebsystem zusammenbauen. Beachten Sie, dass am Grobsieb die Rastnasen eingerastet sind.
- 7. Das Siebsystem in das Gerät einsetzen und das Grobsieb im Uhrzeigersinn drehen. Beachten Sie, dass sich die Pfeilmarkierungen gegenüberstehen.

## 16.6 Sprüharm reinigen

Kalk und Verunreinigungen aus dem Spülwasser können die Düsen und die Lagerung des Sprüharms blockieren. Reinigen Sie den Sprüharm regelmäßig.

 Den Sprüharm nach oben abziehen.



- 2. Unter fließendem Wasser die Austrittsdüsen des Sprüharms auf Ver-
- stopfungen prüfen und gegebenenfalls Fremdkörper entfernen.
- 3. Den Sprüharm einsetzen.
- ✔ Der Sprüharm rastet hörbar ein.

# 17 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

### 

### Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ► Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ► Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.

| Störung                                      | Ursache und Störungsbehebung   |
|--|--|
| Störung                                      | Ursache und Störungsbehebung   |
| E:12 leuchtet.                               | Gerät hat verkalktes Heizelement erkannt.  1. Entkalken Sie das Gerät.  2. Betreiben Sie das Gerät mit der Enthärtungsanlage.  1. Sie das Gerät mit der Enthärtungsanlage. |
| E:14 leuchtet.                               | <ul> <li>Wasserschutzsystem ist aktiviert.</li> <li>1. Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>2. Rufen Sie den Kundendienst → Seite 48.</li> </ul>                         |
| E:15 leuchtet.                               | <ul> <li>Wasserschutzsystem ist aktiviert.</li> <li>1. Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>2. Rufen Sie den Kundendienst → Seite 48.</li> </ul>                         |
| E:16 leuchtet.                               | <ul> <li>Wasser läuft ständig in das Gerät.</li> <li>1. Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>2. Rufen Sie den Kundendienst → Seite 48.</li> </ul>                        |
| E:18 oder Anzeige für Wasserzulauf leuchtet. | <u> </u>   |
|  | Wasserhahn ist geschlossen.  ▶ Öffnen Sie den Wasserhahn.  |

Je nach Geräteausstattung

| Störung                                      | Ursache und Störungsbehebung   |
|--|--|
| E:18 oder Anzeige für Wasserzulauf leuchtet. | <ul> <li>Wasserhahn ist verklemmt oder verkalkt.</li> <li>▶ Öffnen Sie den Wasserhahn.</li> <li>Die Durchflussmenge muss bei geöffnetem Wasserzulauf mindestens 10 I/min betragen.</li> <li>Siebe im Wasseranschluss des Zulauf- oder AquaStop-Schlauches sind verstopft.</li> <li>1. Schalten Sie das Gerät aus.</li> </ul> |
|  | <ol> <li>Ziehen Sie den Netzstecker.</li> <li>Drehen Sie den Wasserhahn zu.</li> <li>Schrauben Sie den Wasseranschluss ab.</li> <li>Nehmen Sie das Sieb aus dem Zulaufschlauch</li> </ol>  |
|  | 6. Säubern Sie das Sieb. 7. Setzen Sie das Sieb in den Zulaufschlauch. 8. Schrauben Sie den Wasseranschluss an. 9. Prüfen Sie der Wasseranschluss an.  |
|  | <ol> <li>9. Prüfen Sie den Wasseranschluss auf Dichtigkeit.</li> <li>10.Stellen Sie die Stromversorgung her.</li> <li>11.Schalten Sie das Gerät ein.</li> </ol>  |
| E:22 leuchtet. <sup>1</sup>                  | Siebe sind verschmutzt oder verstopft.  ► Reinigen Sie die Siebe.  → "Siebe reinigen", Seite 34  |
| E:24 leuchtet.                               | Abwasserschlauch ist verstopft oder geknickt.  1. Verlegen Sie den Abwasserschlauch knickfrei.  2. Entfernen Sie Rückstände.   |
|  | Siphonanschluss ist noch verschlossen.  ► Prüfen Sie den Anschluss am Siphon und öffnen Sie diesen bei Bedarf.   |
|  | Abdeckung der Abwasserpumpe ist lose.  ► Rasten Sie die Abdeckung der Abwasserpumpe  → Seite 46 richtig ein.   |
| E:25 leuchtet.                               | Abwasserpumpe ist blockiert.  ► Reinigen Sie die Abwasserpumpe.  → "Abwasserpumpe reinigen", Seite 46  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Je nach Geräteausstattung

| Störung                               | Ursache und Störungsbehebung   |
|---------------------------------------|--|
| Geschirr ist nicht tro-<br>cken.      | Wasser sammelt sich in Vertiefungen des Geschirrs oder Besteck.  ▶ Räumen Sie Geschirr möglichst schräg ein.   |
|                                       | <ul> <li>Verwendeter kombinierter Reiniger hat schlechte Trocknungsleistung.</li> <li>1. Verwenden Sie Klarspüler um die Trocknungsleistung zu erhöhen.</li> <li>2. Verwenden Sie einen anderen kombinierten Reiniger mit einer besseren Trocknungsleistung.</li> </ul>                    |
|                                       | Extratrocknen wurde nicht zur Trocknungssteigerung aktiviert.  Aktivieren Sie Extratrocknen.   |
|                                       | <ul><li>Geschirr wurde zu früh ausgeräumt oder Trocknungsvorgang war noch nicht beendet.</li><li>1. Warten Sie das Programmende ab.</li><li>2. Entnehmen Sie das Geschirr erst 30 Minuten nach Programmende.</li></ul>   |
|                                       | Verwendeter Klarspüler hat eingeschränkte Trocknungsleistung.  ► Verwenden Sie Markenklarspüler. Öko-Produkte können eine eingeschränkte Wirkungsleistung aufweisen.   |
| Kunststoffgeschirr ist nicht trocken. | Kein Fehler. Durch eine geringere Wärmespeicherfähigkeit trocknet Kunststoff schlechter.  Keine Abhilfe möglich.   |
| Besteck ist nicht tro-<br>cken.       | <ul> <li>Besteck ist im Besteckkorb oder Besteckschublade ungünstig einsortiert.</li> <li>An den Anlagestellen des Bestecks können sich Tropfen bilden.</li> <li>1. Räumen Sie das Besteck nach Möglichkeit vereinzelt ein. → Seite 28</li> <li>2. Vermeiden Sie Anlagestellen.</li> </ul> |

Geschirr ist zu stark vorgereinigt. Die Sensorik entscheidet auf einen schwachen Programmablauf. Hartnäckige Verschmutzungen können teilweise nicht entfernt werden.

- ► Entfernen Sie nur grobe Speisereste und spülen Sie das Geschirr nicht vor.
- ▶ Passen Sie die Empfindlichkeit der Sensorik an. → "Sensoren", Seite 10

Hohe schmale Gefäße werden im Eckbereich nicht ausreichend ausgespült.

► Räumen Sie hohe, schmale Gefäße nicht zu schräg und nicht im Eckbereich ein.

| Störung   | Ursache und Störungsbehebung   |
|---|--|
| Speisereste auf Geschirr.   | Oberer Geschirrkorb rechts und links ist nicht auf die gleiche Höhe eingestellt.  • Oberen Geschirrkorb links und rechts auf die gleiche Höhe einstellen.  |
| Reinigerrückstände im<br>Gerät  | <ul> <li>Deckel der Reinigerkammer ist durch Geschirrteile blockiert und öffnet sich nicht.</li> <li>Räumen Sie Geschirr im oberen Geschirrkorb so ein, dass die Tab-Auffangschale nicht durch Geschirr versperrt wird.         <ul> <li>"Geschirr einräumen", Seite 28</li> <li>Die Geschirrteile blockieren den Reinigerdeckel.</li> </ul> </li> <li>Platzieren Sie kein Geschirr und keine Duftspender in der Tab-Auffangschale.</li> </ul> |
|   | <ul> <li>Deckel der Reinigerkammer ist durch den Tab blockier und öffnet sich nicht.</li> <li>Legen Sie den Tab quer in die Reinigerkammer und nicht hochkant.</li> </ul>  |
|   | <ul> <li>Tabs werden im Schnellprogramm oder Kurzprogramm verwendet. Auflösezeit des Tabs wird nicht erreicht.</li> <li>▶ Wählen Sie ein stärkeres Programm oder verwenden Sie Pulverreiniger → Seite 24.</li> </ul>   |
|   | Reinigungswirkung und Auflöseverhalten vermindern sich bei längerer Lagerzeit oder Reiniger ist stark verklumpt.  ► Wechseln Sie den Reiniger → Seite 24.  |
| Wasserflecken befinden sich auf Kunststoffteilen.   | Tropfenbildung auf Kunststoffoberflächen ist physikalisch nicht vermeidbar. Nach Abtrocknung sind Wasserflecken sichtbar.  ► Stärkeres Programm wählen.  ► Räumen Sie das Geschirr schräg ein.  → "Geschirr einräumen", Seite 28  ► Verwenden Sie Klarspüler.  → "Klarspüler", Seite 23  ► Stellen Sie die Enthärtungsanlage höher ein.  |
| Abwischbare oder wasserlösliche Beläge befinden sich im Geräteinnenraum oder auf der Tür. | Reinigerinhaltsstoffe lagern sich ab. Diese Beläge lassen sich meist nicht chemisch entfernen.  ► Wechseln Sie den Reiniger → Seite 24.  ► Reinigen Sie das Gerät mechanisch.  |
|   | <ul> <li>Weißer Belag lagert sich im Geräteinnenraum ab.</li> <li>1. Stellen Sie die Enthärtungsanlage richtig ein. In den meisten Fällen müssen Sie die Einstellung erhöhen.</li> <li>2. Wechseln Sie bei Bedarf den Reiniger.</li> </ul>   |

ben.

Geschirr ist zu stark vorgereinigt. Die Sensorik entscheidet auf einen schwachen Programmablauf. Hartnäckige Verschmutzungen können teilweise nicht entfernt werden.

- ► Entfernen Sie nur grobe Speisereste und spülen Sie das Geschirr nicht vor.
- ▶ Passen Sie die Empfindlichkeit der Sensorik an. → "Sensoren", Seite 10

| Störung   | Ursache und Störungsbehebung  |
|---|---|
| Farbige (blau, gelb,<br>braun) schwer bis<br>nicht entfernbare Belä-<br>ge befinden sich im<br>Geräteinnenraum oder<br>auf Edelstahlgeschirr. | Schichtbildung entsteht durch Inhaltsstoffe von Gemüse (Kohl, Sellerie, Kartoffeln, Nudeln,) oder Leitungswasser (Mangan).  ► Reinigen Sie das Gerät. Sie können die Beläge mit einer mechanischen Reinigung → Seite 32 oder einem Maschinenreiniger entfernen. Die Beläge sind nicht immer vollständig entfernbar, jedoch gesundheitlich unbedenklich.   |
|   | Schichtbildung entsteht durch metallische Bestandteile auf Silbergeschirr oder Aluminiumgeschirr.  ► Reinigen Sie das Gerät.  Sie können die Beläge mit einer mechanischen Reinigung → Seite 32 oder einem Maschinenreiniger entfernen. Die Beläge sind nicht immer vollständig entfernbar, jedoch gesundheitlich unbedenklich.   |
| Farbige (gelb, orange, braun) leicht entfernbare Ablagerungen befinden sich im Geräteinnenraum (vorrangig im Bodenbereich).                   | Schichtbildung entsteht aus Inhaltsstoffen von Speiseresten und Leitungswasser (Kalk), "seifenartig".  1. Prüfen Sie die Einstellung der Enthärtungsanlage.  → "Enthärtungsanlage einstellen", Seite 21  2. Füllen Sie Spezialsalz ein.  → "Spezialsalz einfüllen", Seite 21  3. Wenn Sie kombinierte Reiniger verwenden (Tabs), aktivieren Sie die Enthärtungsanlage.  Beachten Sie die Hinweise zu Reinigern .  → "Hinweise zu Reinigern", Seite 26 |
| Kunststoffteile im Geräteinnenraum sind verfärbt.   | <ul> <li>Kunststoffteile im Innenraum können sich während der<br/>Lebensdauer des Geschirrspülers verfärben.</li> <li>Verfärbungen können auftreten und beeinträchtigen<br/>nicht die Funktion des Geräts.</li> </ul>   |
| Kunststoffteile sind verfärbt.  | <ul><li>Spültemperatur ist zu gering.</li><li>▶ Wählen Sie ein Programm mit höherer Spültemperatur.</li></ul>   |
|   | Geschirr ist zu stark vorgereinigt. Die Sensorik entscheidet auf einen schwachen Programmablauf. Hartnäckige Verschmutzungen können teilweise nicht entfernt werden.  ► Entfernen Sie nur grobe Speisereste und spülen Sie das Geschirr nicht vor.  ► Passen Sie die Empfindlichkeit der Sensorik an.  → "Sensoren", Seite 10   |

#### Störung

#### Entfernbare Schlieren befinden sich auf Gläsern, Gläsern mit metallischem Aussehen und Besteck

#### Ursache und Störungsbehebung

Klarspülerzugabemenge ist zu hoch eingestellt.

 Stellen Sie die Klarspüleranlage auf eine niedrigere Stufe.

Kein Klarspüler ist eingefüllt.

► → "Klarspüler einfüllen", Seite 23

Reinigerreste sind im Programmabschnitt Klarspülen vorhanden. Deckel der Reinigerkammer wurde durch Geschirrteile blockiert und öffnete nicht vollständig.

- 1. Räumen Sie Geschirr im oberen Geschirrkorb so ein, dass die Tab-Auffangschale nicht durch Geschirr versperrt wird.
  - → "Geschirr einräumen", Seite 28 Die Geschirrteile blockieren den Reinigerdeckel.
- 2. Platzieren Sie kein Geschirr und keine Duftspender in der Tab-Auffangschale.

Geschirr ist zu stark vorgereinigt. Die Sensorik entscheidet auf einen schwachen Programmablauf, Hartnäckige Verschmutzungen können teilweise nicht entfernt werden.

- ► Entfernen Sie nur grobe Speisereste und spülen Sie das Geschirr nicht vor.
- Passen Sie die Empfindlichkeit der Sensorik an. → "Sensoren", Seite 10

#### Irreversible Glastrübung.

Gläser sind nicht spülmaschinenfest, nur spülmaschinenaeeianet.

- Verwenden Sie spülmaschinenfeste Gläser. Gläser sind meist nur spülmaschinengeeignet, d.h. mit Langzeitverschleiß oder Langzeitveränderungen muss gerechnet werden.
- Vermeiden Sie eine lange Dampfphase (Standzeit) nach dem Spülgangende.
- ► Verwenden Sie ein Programm mit niedrigerer Temperatur.
- ► Stellen Sie die Enthärtungsanlage auf den Wasserhärtegrad ein.
- ► Verwenden Sie einen Reiniger mit Glasschutzkomponente.

#### Rostspuren auf Besteck

Besteck ist nicht ausreichend rostbeständig. Messerklingen sind häufig stärker betroffen.

Verwenden Sie rostbeständiges Geschirr.

Besteck rostet auch, wenn rostende Teile mitgespült werden.

► Spülen Sie keine rostenden Teile.

| Ursache und Störungsbehebung  |
|---|
| <ul><li>Salzgehalt im Spülwasser ist zu hoch.</li><li>1. Entfernen Sie verschüttetes Spezialsalz aus dem Spülbehälter.</li><li>2. Drehen Sie den Verschluss des Spezialsalzbehälters fest zu.</li></ul> |
| Sprüharme wurden durch Geschirrteile blockiert und der Reiniger nicht ausgespült.  Stellen Sie sicher, dass die Sprüharme nicht blockiert sind und sich frei drehen können.                             |
| Reinigerkammer war beim Einfüllen des Reinigers feucht.  Füllen Sie Reiniger nur in eine trockene Reinigerkammer.   |
| <ul> <li>Handspülmittel befindet sich im Vorratsbehälter für Klarspüler.</li> <li>Füllen Sie umgehend Klarspüler in den Vorratsbehälter.</li> <li>→ "Klarspüler einfüllen", Seite 23</li> </ul>         |
| Klarspüler wurde verschüttet. ► Entfernen Sie den Klarspüler mit einem Tuch.  Verwendeter Reiniger oder Gerätepfleger bildet zuviel Schaum.   |
| ► Wechseln Sie die Reinigermarke.   |
| Ursache und Störungsbehebung  |
| Spezialsalz fehlt.  ► Füllen Sie Spezialsalz → Seite 21 ein.  |
| Sensor erkennt Spezialsalztabletten nicht.  Verwenden Sie keine Spezialsalztabletten.   |
| Enthärtungsanlage ist ausgeschaltet.  • Enthärtungsanlage einstellen.   |
| Klarspüler fehlt.  1. Füllen Sie Klarspüler → Seite 23 ein.  2. Stellen Sie die Klarspülerzugabemenge ein.  |
| Klarpüleranlage ist ausgeschaltet.  Klarspülerzugabemenge einstellen.   |
|   |

| <b>de</b> Störungen beheben                                   |  |
|---|--|
| Störung   | Ursache und Störungsbehebung   |
| Gerätetür lässt sich nicht schließen.                         | <ol> <li>Türschloss ist umgesprungen.</li> <li>Schließen Sie die Gerätetür mit erhöhtem Kraftaufwand.</li> <li>Falls die Einbaubedingungen das kurzzeitige Überdrücken des Schließsystems verhindern, können Sie das Türschloss mit einem Löffel zurück in die Grundstellung bringen.</li> <li>Wie Sie das Türschloss in die Grundstellung bringen erfahren Sie in der Animation.</li> </ol> |
|   | Türschließung ist einbaubedingt blockiert.  ► Prüfen Sie, ob das Gerät richtig eingebaut wurde.  Die Gerätetür, das Türdekor oder die Anbauteile dürfen beim Schließen nicht an den Nachbarschränken und der Arbeitsplatte anstoßen.   |
| Deckel der Reiniger-<br>kammer lässt sich<br>nicht schließen. | Reinigerkammer oder Deckel sind durch verklebte Reinigerreste blockiert.  Entfernen Sie Reinigerreste.   |
| Störung   | Ursache und Störungsbehebung   |
| Schlagendes Geräusch der Füllventile.                         | Abhängig von der Hausinstallation. Kein Gerätefehler vorhanden. Wirkt sich nicht auf die Gerätefunktion aus.  Abhilfe nur in der Hausinstallation möglich.   |
| Schlagendes oder<br>klapperndes Ge-<br>räusch.                | Sprüharm schlägt an Geschirr.  Räumen Sie Geschirr so ein, dass die Sprüharme nicht am Geschirr anschlagen.  |
|   | Wasserstrahlen treffen bei geringer Beladung direkt auf den Spülbehälter.  Verteilen Sie das Geschirr gleichmäßig.  Laden Sie mehr Geschirr in das Gerät.  |
|   | Leichte Geschirrteile bewegen sich beim Spülen.  Räumen Sie leichtes Geschirr standsicher ein.   |

## 17.1 Abwasserpumpe reinigen

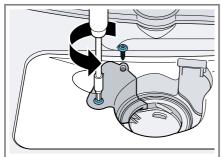
Grobe Speisereste oder Fremdkörper können die Abwasserpumpe blockieren. Sobald das Spülwasser nicht mehr richtig abläuft, müssen Sie die Abwasserpumpe reinigen.

## 

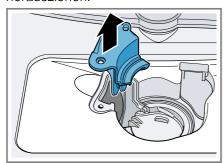
Scharfe und spitze Gegenstände wie Glasscherben können die Abwasserpumpe blockieren und zu Verletzungen führen.

► Fremdkörper vorsichtig entfernen.

- 1. Das Gerät vom Stromnetz trennen
- 2. Den Geschirrkorb entnehmen.
- 3. Das Siebsystem entnehmen.
- 4. Vorhandenes Wasser ausschöpfen
  - Gegebenenfalls einen Schwamm zu Hilfe nehmen.
- 5. Die Schrauben an der Pumpenabdeckung lösen (Torx T 20).



6. Die Pumpenabdeckung nach oben herausziehen.



- 7. Speisereste und Fremdkörper im Innenraum entfernen.
- 8. Die Pumpenabdeckung einsetzen, nach unten drücken und festschrauben.
- 9. Das Siebsystem einbauen.
- 10.Den Geschirrkorb einsetzen.

## 18 Transportieren, Lagern und Entsorgen

#### 18.1 Gerät demontieren

- 1. Das Gerät vom Stromnetz trennen.
- 2. Den Wasserhahn zudrehen.
- 3. Den Abwasseranschluss lösen.
- Den Trinkwasseranschluss lösen.
- 5. Das Gerät vorsichtig herausziehen und den Schlauch nachziehen.

#### 18.2 Gerät frostsicher machen

Wenn das Gerät in einem frostgefährdeten Raum steht, z. B. in einem Ferienhaus, entleeren Sie das Gerät vollständig.

- Das Gerät entleeren.
  - → "Gerät transportieren". Seite 47

#### 18.3 Gerät transportieren

Um Geräteschäden zu vermeiden. entleeren Sie das Gerät vor dem Transport.

Hinweis: Damit kein Restwasser in die Maschinensteuerung gelangt und zu Geräteschäden führt, das Gerät nur aufrecht transportieren.

- 1. Geschirr aus dem Gerät entnehmen.
- 2. Lose Teile sichern.
- 3. Den Wasserhahn öffnen.
- 4. Das Gerät einschalten. → Seite 29
- **5.** Das Programm mit der höchsten Temperatur wählen.
- 6. Das Programm starten. → Seite 29
- 7. Um das Gerät zu entleeren, das Programm nach ca. 4 Minuten abbrechen.
  - → "Programm abbrechen", Seite 30
- 8. Das Gerät ausschalten. → Seite 30
- 9. Den Wasserhahn schließen.
- 10.Um das Restwasser aus dem Gerät zu entleeren, den Zulauf-

schlauch lösen und auslaufen lassen.

#### 18.4 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

#### **⚠** WARNUNG

#### Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ► Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.
- **1.** Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- **2.** Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
- 3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

## 19 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei. Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen, bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts. Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den

## 19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Servicekontakten und Garantiebedin-

gungen oder auf unserer Website.

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts. Das Typenschild finden Sie auf der Innenseite der Gerätetür. Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

#### 19.2 AQUA-STOP-Garantie 1

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Herstellergarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen.

- Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher. Um die Wassersicherheit zu gewährleisten muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.
- Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Geräts.
- Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Agua-Stop fachgerecht entspre-

- chend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerecht montierte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
- Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z. B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

| 20 Technische Daten |   |  |
|---------------------|---|--|
| Gewicht             | Max.: 24 kg   |  |
| Spannung            | 220 - 240 V, 50 Hz oder 60 Hz   |  |
| Anschlusswert       | 2000 - 2400 W   |  |
| Absicherung         | 10 - 16 A   |  |
| Wasserdruck         | <ul><li>mind. 50 kPa (0,5 bar)</li><li>max. 1000 kPa (10 bar)</li></ul> |  |
| Zulaufmenge         | mind. 10 l/min  |  |
| Wassertemperatur    | Kaltwasser.<br>Warmwasser max.: 60 °C                                   |  |

6 Maßgedecke

Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter https://eprel.ec.europa.eu/gr/ 1991365<sup>2</sup>. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenhank FPRFI

Fassungsvermögen

Je nach Geräteausstattung

Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum







# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- · Expert tips & tricks for your appliance
- · Warranty extension options
- · Discounts for accessories & spare-parts
- · Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones: **www.bosch-home.com/welcome** 



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

### www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

#### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com

A Bosch Company



**9001940684** (050626) 552 MB

de